

## 讀寫器與iOS流動裝置配對 Pairing the Reader with the iOS mobile device

下載八達通App到iOS流動裝置。 Download the Octopus App onto the iOS mobile device. 如要下載八達通App,請前往www.octopus.com.hk/octopus-mobile-reader或在 App Store 上搜尋「八達通」。 To download the Octopus App, please visit www.octopus.com.hk/octopus-mobile-reader or search for "Octopus" on App Store. 2 啟用iOS裝置上的藍牙功能:設定>藍牙。完成後,請開啟八達通App以進行配對。 Enable Bluetooth on the iOS device: Settings > Bluetooth. Once completed, please open Octopus App to proceed with pairing. 請選擇 設定 > 八達通流動讀寫器 > 立即連線 後畫面會顯示 正在搜尋八達通流動讀寫器… • Select Settings > Octopus Mobile Reader > Connect Now, then Searching Octopus Mobile Reader... will be shown on the screen. 請按下讀寫器側面的開闢掣,直至藍色指示燈快速閃動及 4 藍色指示燈快速閃動 畫面要求輸入密碼為止。 Blue indicator blinks rapidly Please press the power button on the side of the Reader until the blue indicator blinks rapidly and the password input screen appears. 開關掣 若在按掣後沒有反應,請使用USB連接線為讀寫器電池充電。 Power If there is no response after pressing the button, please charge button the Reader battery using the USB cable. 當iOS裝置上出現 藍牙配對要求 畫面並要求輸入密碼時,請 密碼 (PASSKEY) Code 輸入印於讀寫器側面的6位數字密碼(PASSKEY),然後選擇 **卧梨。** PASSKEY xxxxx When the Bluetooth Pairing Request screen appears on the iOS device and the code entry request appears, please enter the 6-digit code (PASSKEY) printed on the side of the Reader. and then tap Pair. 若藍色指示燈在配對期間停止閃動,請重複步驟4。 讀寫器 Reader If the blue indicator stops blinking while pairing is in progress, please perform step 4 again.

配對完成時,即可按指示把八達通放在讀寫器上以使用 八達通App提供的服務。

When pairing is completed, please follow the instructions and place Octopus on the Reader to use the services provided by the Octopus App.





讀寫器不會自動關機,它會維持在待機狀態直至你按開關掣關掉讀寫器。 The Reader will not turn off automatically. It will be in standby mode unless you turn it off with the power button.



## 開關掣 Power button

	開關掣 Power button		│ 指示燈顯示 Indicator display		
操作 Operation			通訊狀況指示燈 (藍色) Communication status indicator (blue)	電池狀況指示燈 Battery status indicator	
配對 Pairing	按壓直至 畫面要求輸入密碼為止 Press until password input screen appears		快速閃動 Blink rapidly	_	
啟動讀寫器* Turn on the Reader*	按壓 2 秒 Press for 2 seconds		閃動 3 次 Blink for 3 times	_	
關掉讀寫器 Turn off the Reader	按壓 2 秒 Press for 2 seconds		同時亮起 1 秒 Light up for 1 second together		
查驗 讀寫器狀況 Verify the Reader's status	按壓 一次 Press once	電源開啟期間 During power ON	閃動 Blink	請參閱下表的 電池狀況指示 Please refer to the table below for battery status indication	
		電源關掉期間 During power OFF	_		

\* 與已配對的iOS裝置將會建立連接。

\* Connection to paired iOS device will be established.

## 電池狀況指示燈 Battery status indicator

参逻閃動 3 次 Blink in green color for 3 times	● 橙燈閃動 2 次 Blink in orange color for 2 times	▲ 紅燈閃動 1 次 Blink in red color once	● 紅燈閃動 2 次 Blink in red color for 2 times	● 沒有反應 No response
高電量	中電量	低電量	請立刻充電	
High	Medium	Low	Please charge immediately	

## 備註 Remarks:

本讀寫器所適用的八達通必須印有由9個數字組成的八達通編號(8個數字加上括號內的 1個數字)。

This Reader only works with Octopus with a 9-digit Octopus number (eight digits plus one single digit inside the bracket).

請前往www.octopus.com.hk/octopus-mobile-reader下載讀寫器操作指南。 Please go to www.octopus.com.hk/octopus-mobile-reader to download the Operating Manual for the Reader.

八達通App支援的 iOS版本可能會隨時更新,請瀏覽 www.octopus.com.hk/octopus-mobile-reader查閱最新資訊及八達通App支援的服務。 The compatible iOS versions for the Octopus App will be updated from time to time, please visit www.octopus.com.hk/octopus-mobile-reader for the latest update and the supported services offered by the Octopus App.

此產品享有由八達通卡有限公司提供之30日售後保養服務。請保留收據正本作保養服務。 This product is covered by warranty from Octopus Cards Limited for a period of 30 days from the date of purchase. Please retain original receipt for warranty service.

八達通顧客服務熱線: Octopus Customer Service Hotline: 2266 2222 www.octopus.com.hk



201801